

LANDESHAUPTSTADT

Deutsch | English



WIESBADEN MEINE SOMMERZEIT

WIESBADEN – MY SUMMERTIME




WIESBADEN



Wiesbaden Marketing GmbH

www.wiesbaden.de

*Opelbad
Neroberg* S 13

S 07 **KLETTERWALD**
Neroberg

Schiersteiner S 15
Hafen

DAS ALTSTADT
SCHIFFCHEN S 17

NEROTAL und die NEROBERGBAHN
S 11

*Wochen
markt* S 23

**SCHLOSS
FREUDENBERG** S 19

*Wiesbadener
Stadtstrand* S 21

**Kulturzentrum
Schlachthof** S 09

Weitere sommerliche Orte in Wiesbaden
finden Sie unter www.wiesbaden.de





Meine Sommerzeit – Neue Perspektiven

My summertime – New points of view



Wo gibt es denn so etwas? Tanzen in einem ehemaligen Schlachthof. Baden im Kulturdenkmal. Technologie aus dem Jahr 1888 live erleben. Zwischen Baumkronen in fünf Metern Höhe eine Klettertour erleben. Das gibt es nur in Wiesbaden! Auf den folgenden Seiten möchten wir Ihnen jetzt im Sommer neue Perspektiven eröffnen, durch Erfahrungen der anderen Art. In der Wahrnehmung. Mit Ihrem Körpergefühl und Ihrem Intellekt. Voraussetzung

ist natürlich ein Besuch der vorgeschlagenen Orte und Ihre Bereitschaft dort mitzumachen, sich einzulassen. Das gilt natürlich nicht nur für Sie, als Besucher der Stadt, es sind auch Tipps für Wiesbadener. Diese neun Orte werden den Blick auf Ihre Stadt verändern, das kann ich Ihnen heute schon versprechen.

Ich wünsche Ihnen viel Freude beim sommerlichen Entdecken und Erleben des anderen Wiesbadens.

Where is there anything like this? Dancing in a former slaughterhouse. Swimming in a cultural monument. Experiencing technology dating from 1888 live. Going on a climbing tour in treetops five metres above the ground. You can only get all of this in Wiesbaden! On the following pages, we want to open up new perspectives for you with experiences of a different kind. Your perception. Your feeling and your intellect. Needless to say, the condition for this is a visit to the recommended locations and your willingness to become involved; to let go. This of course applies not only to you as a visitor to the city, but also includes tips for local Wiesbaden people. These nine locations will change your view of your hometown. They will enrich you. And that's a promise.

I wish you a great time in discovering the other Wiesbaden!

Detlev Bendel

Stadtrat für Wirtschaft und Personal
Councillor for Economics and Human Resources

A person is climbing a wooden tower in a forest. The tower has a spiral staircase and a platform at the top. The person is wearing a blue jacket and a helmet. The background is a dense forest of green trees.

INFOS

www.kletterwald-neroberg.de

& MEHR

#hochindenburg

KLETTERWALD

Neroberg

Wer lebt eigentlich in den Baumkronen?

Who actually lives in the treetops?

In Wiesbaden leben, wenn auch nur für eine begrenzte Zeit, Menschen auf den Bäumen. Sie entdecken dabei ungehemmte Lebensfreude, Abenteuerlust oder auch in Vergessenheit geratene Eigenschaften wie die Teambuilding. Dieser für die Spezies Mensch ungewöhnliche Lebensraum befindet sich hoch über Wiesbaden auf dem „Neroberg“. In einer Höhe von fünf bis sechs Metern über dem Erdboden. Kinder und Erwachsene entwickeln hier gleichermaßen einen unbändigen Spaß bei der Klettertour durch die Baumwipfel. Ja, sogar der komplette Mitarbeiterstab diverser Unternehmen bewegt sich plötzlich sicher in Teams von Baum zu Baum. Das prägt sich ein und

beflügelt auch das Verhalten auf dem wiedergewonnenen Boden unter den Füßen. Nach 120 Minuten in den Baumkronen braucht der Mensch natürlich Flüssigkeit, die er auch sofort fußläufig in seinem angestammten Lebensraum findet. Im Biergarten am Turm oder im Opelbad Restaurant.

In Wiesbaden people live in the trees, if only for a limited period of time. In doing so, they discover uninhibited joie de vivre, thirst for adventure and forgotten virtues such as teambuilding. This unusual habitat for the Homo sapiens is located high above Wiesbaden on the "Neroberg". At a height of five to six metres above the ground. Children and adults alike have boundless fun on the climbing tour through the treetops. In fact, the entire staff of diverse companies can be seen suddenly moving safely in teams from tree to tree. People remember this and it thus inspires their behaviour down on the ground again. After 120 minutes in the treetops, people need something to drink, which they can find in their ancestral habitat on foot. In the beer garden at the tower or in the Opelbad Restaurant.

INFOS

www.schlachthof-wiesbaden.de

& MEHR

Seit 20 Jahren kollektiv und unabhängig

Collective and independent for 20 years

Ja, der Schlachthof. Hundertwasser hätte es auch nicht besser hinbekommen. Einem Schlachthof Leben einzuhauchen, ihn zu einem bunten Klecks in der Stadt, und dann noch zu einem richtigen Leuchtturm in der deutschen Kulturszene zu machen. Das ist schon eine Leistung. Zur Freude aller, die das Folklore Festival mögen, Flohmärkte, Clubabende, Konzerte, Rock, Reggae, HipHop, Indie und gute Pizza. Seit 20 Jahren gibt es das Kulturzentrum Schlachthof. Ob Simple Minds, Jan Delay oder Bastard Rocks – sie alle spielen gern dort. Dazu gibt es die Clubabende im gerade neu eröffneten Kesselhaus im historischen Wasserturm und im 60/40 sollte man die Pizza unbedingt probieren. Wer einen netten Abend mit Freunden, einem anspruchsvollen aber nicht abgehobenen Kulturprogramm und einer unkonventionellen Gastronomie verbringen will, der ist hier richtig.

Well, that's the Schlachthof. Hundertwasser couldn't have done it better. To breathe life into a slaughterhouse, make it a lively spot in the city and then turn it into a real lighthouse on the German culture scene. That's really something. To the joy of all those who like the Folklore Festival, flea markets, club evenings, concerts, reggae, hip-hop, indie and good pizza. The Kulturzentrum Schlachthof has been there for 20 years. Whether Simple Minds, Jan Delay or Bastard Rocks – they all love playing there. There are also club evenings in the recently opened Kesselhaus in the historic Wasserturm (Water Tower), and you really must try the pizza in the 60/40. This is the place to go if you want to spend an enjoyable evening with friends, an interesting but down to earth cultural programme and an unconventional gastronomy.

#schlachthofevent
Kulturzentrum
Schlachthof



INFOS

www.eswe-verkehr.de/nerobergbahn

& MEHR

#derberggruft

NEROTAL und die NEROBERGBAHN

Der englische Landschaftsstil und die Schwerkraft

English landscaping and gravity

Unterhalb des Wiesbadener Hausbergs, dem Neroberg, liegt das Nerotal. Eine Parkanlage, entstanden in den Jahren 1897 bis 1898, die südlich von der Taunusstraße und nördlich von der Nerobergbahn begrenzt wird. Das Besondere ist nicht die Joggingstrecke, es sind die vielen Villen links und rechts des Parks, die Freude machen. Hier befinden sich eine Vielzahl von Baustilen, die zu stillen Zeitzeugen geworden sind. Das Spannendste ist allerdings die Nerobergbahn. Sie wurde 1888 als Wasserballastbahn eröffnet und verbindet das Nerotal mit dem Neroberg. Auf 438,5 Metern Länge überbrückt die Bahn die sagenhafte Höhe von 83 Metern mit einer Steigung von 19,5% in ca. 3,5 Minuten. Das zu den Fakten. Die Technik ist wieder eine andere Sache. Talwärts zieht eine Bahn die andere hoch – mittels Schwerkraft und Wasserballast. Und erst die

Bremsen! Ausgeklügelt bis ins letzte Detail. Diese Bahn ist ein hightech Produkt aus dem 19. Jahrhundert. Es lohnt sich die Fahrt zu erleben.

The Nerotal is situated at the foot of the local Wiesbaden "mountain", the Neroberg. A park built in 1897 to 1898 which is enclosed by the Taunusstraße to the south and the Nerobergbahn to the north. What is special about the Nerotal is not the jogging route but the joy the many mansions flanking both sides of the park bring. There is an abundance of architectural styles here that have become silent witnesses to time. The most exciting aspect however is the Nerobergbahn railway. It was opened in 1888 as a water-powered funicular railway and connects the Nerotal with the Neroberg. At a length of 438.5 metres, the railway bridges the astounding height of 83 metres with a 19.5% gradient in approx. 3.5 minutes. So much for the facts and figures. The technology is an entirely different matter. Travelling in the downward direction, one train pulls the other up the hill – by means of gravity and water-power. And not to mention the brakes! Well designed down to the finest detail. This railway is a high-tech product from the 19th century. The trip is well worth it.



INFOS

www.wiesbaden.de/mattiaqua

& MEHR

#plantschpass

Opelbad Neroberg

Badespaß mit Aussicht
Great swimming with a view

Baden im Kulturdenkmal, wo gibt es denn so was? In Wiesbaden, am Südhang des Nerobergs, zwischen Weinreben und Stadtwald. Über der Innenstadt thronend, liegt dieses Kleinod des „Neuen Bauens“, einer Architekturbewegung die zeitgleich mit „De Stijl“ und der „Neuen Sachlichkeit“ stattfand. Seit 1934 lassen sich dank dem Stifter Wilhelm von Opel (Kommerzienrat und Fabrikbesitzer 1871-1948) die Sommer in Wiesbaden höchst komfortabel, unter Denkmalschutz und erfrischend, im Opelbad verbringen. Mit einer Aussicht, die an guten Tagen den Odenwald am Horizont erscheinen lässt. Langweilig wird es dort nie, dank dem illustren Publikum, einer Wasserrutsche, Tischtennisplatten, einer Löyly-Sauna, einem Planschbecken und Schwimmbecken mit 65 Meter Länge und einem Beachvolleyballfeld. Die Wassertemperatur ist dank Solartechnik konstant 24 Grad Celsius.

Swimming in a cultural monument; where can you do that? In Wiesbaden, on the southern slopes of the Neroberg, between vineyards and the city forest. Situated like a throne above the city centre, this is a jewel of "Neues Bauen" (New Building), an architectural movement that took place at the same time as the "De Stijl" and "New Objectivity" movements. Thanks to the sponsor, Wilhelm von Opel (Coun-cillor of Commerce and industrialist 1871-1948), summers can be spent most comfortably under preservation order and refreshingly in the Opelbad (swimming pool) since 1934. With a view that even includes the Odenwald on the horizon on good days. It never gets boring there, thanks to the illustrious guests, a water slide, table tennis tables, a Löyly sauna, a toddlers' pool and 65-metre long swimming pool and a beach volleyball field. Thanks to solar technology, the water temperature is a constant 24 degrees Celsius.



INFOS

www.wiesbaden.de/hafeninderstadt

& MEHR

Die Schiersteiner Riviera

The Schierstein Riviera

Wenn man Drachenboote über das Wasser fliegen sieht, Yachtbesitzer ihre wunderschönen Boote auf Vordermann bringen, die Schwäne ihre Runden drehen und der Storch sein Nest bezogen hat, dann weiß man es ist Sommer im Schiersteiner Hafen. Es ist Zeit für schöne Spaziergänge um den Hafen herum, für ein kühles Bier im Bootshaus, für ein Gläschen Wein am Probierstand der Winzer aus der Region oder einen der leckersten Eisbecher der Stadt. Die Bänke entlang des Hafenbeckens laden dazu ein etwas zu verweilen, den Blick streifen zu lassen um die maritime Seite Wiesbadens zu genießen. Den Höhepunkt des Sommers bildet das Schiersteiner Hafenfest. Fliegende Händler, Karussells, Zuckerwatte und jede Menge Lebensfreude dominieren dann traditionell am zweiten Wochenende im Juli über vier Tage lang das Treiben im Hafen. Aber auch hier gibt es wie immer in Schierstein eine Verbindung zum Wassersport. Zur gleichen Zeit findet die sehenswerte Schiersteiner Drachenboot-Regatta und das schon legendäre Stromschwimmen statt.

When you see dragonboats skimming across the top of the water, yacht owners doing up their magnificent boats, the swans doing their rounds and the stork has moved into his nest, you know it's summer in the Schierstein harbour. It is the time for lovely walks around the harbour, a cool beer in the boathouse, a small glass of wine at the local vintners' wine-tasting stand or the most delicious ice-cream in the city. The benches along the harbor bay invite you to sit down, rest your eyes, and enjoy the maritime side of Wiesbaden. The Schiersteiner Hafenfest (Schierstein Harbour Festival) is the highlight of the summer. Travelling salesmen, carousels, candy floss and plenty of joie de vivre then dominate life in the harbour traditionally for 4 days on the 2nd weekend in July. But there is a link to watersports here too as always in Schierstein. The Schierstein Dragonboat Regatta, which is well worth seeing, and the legendary river swimming take place during the festival.

#hafeninderstadt
Schiersteiner
Hafen



INFOS

www.wiesbaden.de/lieblingstuecke

& MEHR

Starker Seegang in der Altstadt *Heavy swell in the old quarter*

Das Altstadtschiffchen in der Wiesbadener Innenstadt heißt so, weil es, wenn man es auf dem Stadtplan betrachtet, die Form eines Schiffes hat. Ganz einfach – der Rest ist Geschichte. Aktuell gibt es viel mehr zu sehen und zu erleben. Die vielen Restaurants, Cafés, die Läden – ob ein neues Schmuckstück, eine neue Frisur, eine Designerbrille oder ein Tattoo, wirklich gute Hamburger, französische Törtchen, ein Schnitzel erster Güte oder Pasta. Hier kommt keine Langeweile auf. Unterhaltung und Genuss stehen im Vordergrund. Im Winter ist es gemütlich, im Sommer lebendig, auf den Plätzen am Landtag, Bäckerbrunnen und in der Goldgasse. Denn sehen und gesehen werden ist ein beliebter Sport in den engen Gassen der Wiesbadener Altstadt. Das „Schiffchen“ liegt zwischen der Marktstraße und der Goldgasse in der Wiesbadener Innenstadt. Die Schiffsform erhält es durch den Verlauf der Graben- und Wagemannstraßen.

Wiesbaden city centre is called the "Altstadtschiffchen" (old quarter ship) because its shape looks like a ship on the city map. And quite simply – the rest is history. There is plenty to see and experience there at the moment. The many restaurants, cafés, the shops – whether a new piece of jewelry, a new hairdo, designer glasses or a tattoo, really good hamburgers, French cakes, a Schnitzel or pasta. Nothing is boring here. It's all about entertainment and enjoyment. Cosy in winter, vibrant in summer, on the squares at the local government building, in Bäckerbrunnen and Goldgasse. Because seeing and being seen is a favourite pastime in the narrow streets of the Wiesbaden old quarter. The "Schiffchen" (little ship) is situated between Marktstraße and Goldgasse in the city centre of Wiesbaden. The ship is from the shape of Grabenstraße and Wagemannstraße.

#lieblingstuecke

**DAS ALTSTADT
SCHIFFCHEN**



#barfussdenken

SCHLOSS FREUDENBERG

Stockdunkel und barfuß!

Pitch dark and barefoot!

Das Schloss Freudenberg hatte seit 1904, dem Jahr seiner Erbauung, bis in die 90er Jahre eine bewegte Geschichte. 1993 gab es einen Wendepunkt. Es wurde ein Ort der Begegnung, der Erfahrung und der Erkenntnis. Wenn man sich darauf einlässt. Eine ganz besondere Erfahrung bietet die DunkelBar. Unter der Überschrift „Stell Dir vor Du wärst blind!“ bekommen Sie ein Gefühl für ein Leben in der Dunkelheit. Die Bewegungen verlangsamen sich. Die Wahrnehmung von Geruch und Geschmack wird stärker. Der Tastsinn meldet sich zurück. Der von einem DunkelBarkeeper servierte Drink wird in seiner Intensität nie wieder so von Ihnen wahrgenommen werden. Das gleiche gilt für das Essen. Es ist eine neue Erfahrung der eigenen Sinne, möglicherweise auch eine Rückbesinnung. Wem das nicht reichen sollte, der kann sich anschließend auf dem Barfußweg ausprobieren. Auch hier lässt sich eine völlig neue Erfahrung, durch den eigenen Körper, mit der Wahrnehmung machen. Kurzum – es lohnt sich. Ein Besuch auf dem Schloss Freudenberg birgt immer eine gute Erfahrung, die neue Wege aufzeigt.

Schloss Freudenberg had a moving history from 1904, the year in which it was constructed, right up to the 1990s. 1993 marked a changing point. It became a place of encounter, experience and awareness. Provided you let yourself get involved. The Dunkelbar (Dark Bar) offers a very special encounter. Along the lines of "Imagine you were blind!" you get a feel for life in darkness. Movements become slower. Your sense of smell and taste become stronger. Your sense of touch returns. You will never again perceive the drink served by a Dark Barkeeper with such intensity. The same applies to the food. It is like experiencing your own senses anew, possibly even winning them back. If that's not enough, then try out the barefoot path. Here too, you experience perception differently, through your body. All in all – it's worth it. A visit to Schloss Freudenberg always has a refreshing positive experience in store.



INFOS

www.schlossfreudenberg.de

& MEHR

#fuesseindensand

Wiesbadener Stadtstrand

Napoleon am Wiesbadener Stadtstrand
Napoleon at the Wiesbaden city beach

Mainz-Kastel ist der heimliche Stadtstrand von Wiesbaden. Kaum sorgt die Sonne für einen gewissen Wohlfühlfaktor, zieht es neben Enten und Schwänen, eine riesige Menge Besucher an den heimlichen Stadtstrand von Wiesbaden. Direkt an der Reduit gelegen, gibt es, zwischen Palmen im Liegestuhl verweilend, einen wunderschönen Sonnenuntergang zu sehen. Mit einem kühlen Getränk in der Hand und den Füßen im Sand, kann und will man sich nicht gegen das aufkommende Urlaubsgefühl wehren. Historisch gesehen ist dieser Ort ein seit 2000 Jahren bestehendes Ausflugsziel, was sich durch zahlreiche archäologische Funde belegen lässt. Der römische Feldherr Nero Claudius Germanicus, Karl der Große, Napoleon und viele andere große Namen aus unserer Geschichtsschreibung sind mit dem „Castellum Mattiacorum“ verbunden. Wer es ganz genau wissen möchte, sollte unbedingt vor dem Sonnenuntergang das Museum Castellum besuchen.

Mainz-Kastel is Wiesbaden's secret beach. The sun has only to radiate a little of that feelgood factor and, besides ducks and swans, hordes of people are drawn to Wiesbaden's city beach. Located directly at the Reduit, you can enjoy a beautiful sunset in a beach chair between palm trees. With a cool drink in your hand and your feet in the sand, you cannot and do not want to fight off that holiday feeling. From a historic point of view, this place has been a destination for day-trippers for 2000 years, which can be proved by a large number of archaeological finds. The Roman Field Commander Nero Claudius Germanicus, Charlemagne, Napoleon and many other great names from our history books are connected with the "Castellum Mattiacorum". The very best time to visit the Museum Castellum is before sunset.

INFOS

www.wiesbaden.de/fuesseindensand

& MEHR



INFOS

www.wiesbaden.de/wiesbadener-wochenmarkt

& MEHR

#frischundfruchtig

Wochenmarkt

The Weekly Market

Morgens um sieben ist die Welt noch in Ordnung. Das trifft besonders auf den Wiesbadener Wochenmarkt zu. Der Duft von frischem Kaffee, Brot, Blumen, Kräutern, Obst und Gemüse bildet eine unvergleichbare Duftwolke, die über dem Dern'schen Gelände am Rathaus schwebt. Hier bieten über 80 Selbsterzeuger und Händler Produkte aus der Region an. Da bleibt kein Wunsch offen und wenn die Sonne über dem Platz am höchsten steht, lässt sich feststellen, dass auch Politiker etwas von gutem Essen verstehen. Beides gibt es genügend auf und um den Wochenmarkt, der in unmittelbarer Nachbarschaft zum Hessischen Landtag und dem Wiesbadener Rathaus stattfindet. Ab 12 Uhr geht es um die Wurst, oder auch um ein vegetarisches Crêpe. Schlange stehen wird hier belohnt. Die Speisen sind stets frisch und köstlich. Um 14 Uhr ist dann alles vorbei.

All is still in order at seven o'clock in the morning. This applies to the Wiesbaden Weekly Market in particular. The smell of fresh coffee, bread, flowers, herbs, fruit and vegetables forms an unforgettable scent that hangs above the Dern'sches Gelände at the Rathaus (City Hall). This is where over 80 self-producers and traders offer products from the region. Nothing is left to be desired and when the sun is at its highest point above the square, it is evident that even politicians know something about good food. Both are in abundance at and in the direct vicinity of the Weekly Market which is held right beside the Hessian Landtag (seat of local government) and the Wiesbaden Rathaus (City Hall). How about a sausage or a vegetarian crêpe from 12 p.m... Waiting in the queue is well rewarded here. The food is always fresh and tastes delicious. It's all over at 2 p.m.

WEINERLEBNIS IN WIESBADEN



Weinanbau, Weinfeste und Erlebnisse rund um edle Tropfen sind untrennbar mit Wiesbaden verbunden. Sowohl in der Stadt als auch entlang der Ufer der Flüsse Rhein und Main laden zahlreiche Veranstaltungen, Wander- und Radwege zum Weinerlebnis nach Wiesbaden und die Region ein.

Alle Informationen rund um das Thema Wein in Wiesbaden finden Sie unter www.wiesbaden.de/weinerlebnis

Wine and the Rhine are inseparably linked. Renowned wine cellars and wine makers are at home here; Pinot noir grapes are cultivated alongside the noble Riesling vines. Numerous events, wine festivals and rambling trails invite you to come to Wiesbaden and the region and enjoy a wine experience.

*Find all information about wine experience in Wiesbaden:
www.wiesbaden.de/wine-experience*

Wiesbaden Tourist Information

Marktplatz 1
65183 Wiesbaden
Tel: +49 611 1729-930
Fax: +49 611 1729-799
E-Mail: tourist-service@wiesbaden-marketing.de



Wiesbaden Marketing GmbH

www.wiesbaden.de



Wiesbaden

Entdecke Deine Stadt!
Discover your city!



www.facebook.com/wiesbaden.info

www.instagram.com/wiesbaden.deinestadt

www.calovo.de/wiesbaden



Wiesbaden Marketing GmbH

www.wiesbaden.de

TOURIST INFORMATION

UNSER SERVICE FÜR SIE! OUR SERVICE FOR YOU!

Tourist Information

- Ausflugstipps für Wiesbaden & Rheingau
Tips for excursion in Wiesbaden & Rheingau
- Kartenvorverkauf advance sale of tickets
- Wiesbaden Souvenirs Wiesbaden souvenirs
- Buchung von Hotelunterkünften Booking of accommodation

Für Gruppen For groups

- Inszenierte Stadtrundgänge themed city tours
- Stadtführungen mit eigenem Gästeführer (ab 2 Personen)
city walks with personal guide (for 2 people and more)
- Schiffstouren boat trips
- Weinproben wine tastings
- Halb- und Ganztagesprogramme half day and day tours
- Restaurantreservierungen reservation for restaurants
- Flughafentransfer airport shuttle service
- Bustransfer bus shuttle service
- Rahmenprogramme für Kongresse, Tagungen und Events
accompanying programmes for conventions, meetings and events

WIESBADEN TOURIST INFORMATION

Marktplatz 1 (am Dern'schen Gelände), 65183 Wiesbaden

Tel.: +49 (0) 611 1729-930, Fax: +49 (0) 611 1729-798

E-Mail: tourist-service@wiesbaden-marketing.de

Internet: www.wiesbaden.de www.wiesbaden.eu

Öffnungszeiten (ganzjährig) Opening hours (year around):

April-September April-September

Montag-Freitag Monday - Friday 10.00-18.00 Uhr 10 a.m. - 6 p.m.

Samstag Saturday 10.00-15.00 Uhr 10 a.m. - 3 p.m.

Sonntag Sunday 11.00-15.00 Uhr 11 a.m. - 3 p.m.

Oktober-März October - March Sonntag geschlossen Sunday closed

IMPRESSUM
IMPRINT

Herausgeber/Editor Wiesbaden Marketing GmbH, Wilhelmstraße 46, 65183 Wiesbaden, info@wiesbaden-marketing.de Gestaltung/Artwork Wiesbaden Marketing GmbH

Fotos/Photos Titel Uwe Stotz, S.4 Wiesbaden Marketing GmbH, S.6-7 Weitblick Naturerlebnis GmbH, S.8-9 Schlachthof, S.10-11 Stanislaw Chomiccki, S.12-13 Wiesbaden Marketing GmbH, S.14-15 Fouad Vollmer – Werbeagentur für den Hessischen Heilbäderverband e.V., S.16-17 Torsten Krüger, S.18-19 Uwe Stotz, S.20-21 Wiesbaden Marketing GmbH, S.22-23 Fouad Vollmer – Werbeagentur für den Hessischen Heilbäderverband e.V., Druck/Print Druckerei Zeidler Auflage/Print run 5.000

LANDESHAUPTSTADT



Wiesbaden TouristCard

Entdecken Sie die hessische Landeshauptstadt

Discover the Hessian State Capital

12,50

Einzelkarte | *Single Card*

23,50

Gruppenkarte | *Group Card*

Ihre Vorteile im Überblick *Your advantages at a glance*

Freie Fahrt mit dem öffentlichen Nahverkehr in Wiesbaden und zum Flughafen Frankfurt • Ermäßigungen bei über 25 Partnern aus Sightseeing, Kultur, Sport & Freizeit und Kulinarik • Ermäßigung auf Stadtrundgänge der Wiesbaden Marketing GmbH und auf ausgewählte Souvenirs

Free use of public transportation in Wiesbaden and for travel to Frankfurt Airport

- *Discounts from more than 25 partners from sightseeing, culture, sports & leisure time and culinary*
- *Discount on city tours of Wiesbaden Marketing GmbH and on selected souvenirs*

Vorverkaufsstellen *Points of sale*

- Wiesbaden Tourist Information Marktplatz 1 | 65183 Wiesbaden
- Info-Point der Wiesbaden Tourist Information
vor dem Wiesbadener Hauptbahnhof | *at the Main Train Station*



Wiesbaden Marketing GmbH

www.wiesbaden.de

WIESBADEN⁺

Mehr Wiesbaden. Immer dabei.

ENTDECKEN SIE DIE HIGHLIGHTS DER HESSISCHEN LANDESHAUPTSTADT

Die beliebtesten Feste und Veranstaltungen, Kultureinrichtungen und Sehenswürdigkeiten der Stadt, Shopping-Tipps von A-Z: Das und einiges mehr finden Sie in der kostenlosen App WIESBADEN⁺.



Wiesbaden Marketing GmbH

www.wiesbaden.de